

Database Austin

Inicio rápido: administradores de refugios

Gestión de refugios de código abierto



ossm@dbaustin.com www.dbaustin.com

28 de septiembre de 2022

Tabla de contenido

¡Bienvenidos!.....	3
pasos	3
Moverse.....	4
Refugiados	5
refugiado.....	6
soltero	6
refugiado Familia.....	7
refugiados	8
refugiado.....	8
histórica	9
Transferencias.....	10
Salida	11
Servicios.....	12
Administradores de Casos / Contactos Profesionales.....	13
Biblioteca multimedia.....	13
del bloque.	14
diario.	14
Servicios.....	15
Afuera.....	15
listas.....	16
Listas.....	16
refugio	17
final	18

¡Bienvenidos!

Bienvenido a Open Source Shelter Manager (**OSSM**). Esperamos que este programa lo ayude a administrar los datos de su refugio a medida que avanza en la tarea vital de ayudar a los refugiados.

Esta guía ayudará a los administradores de refugios a comenzar rápidamente a gestionar refugiados utilizando OSSM.

Si necesita los detalles completos del programa OSSM Shelter Manager, visite las guías del usuario en <https://www.dbaustin.com/blog/refugee-shelter-manager/users-guide/>

Empezando

Para utilizar OSSM, póngase en contacto con el administrador del sistema. Ellos le proporcionarán:

- nombre de usuario y contraseña (también configurarán a qué refugios puede acceder)
- dirección web de la aplicación OSSM

Como administrador de **refugios**, puede administrar registros de refugiados, asignaciones de habitaciones, generar listas y registrar las actividades diarias de sus refugios.



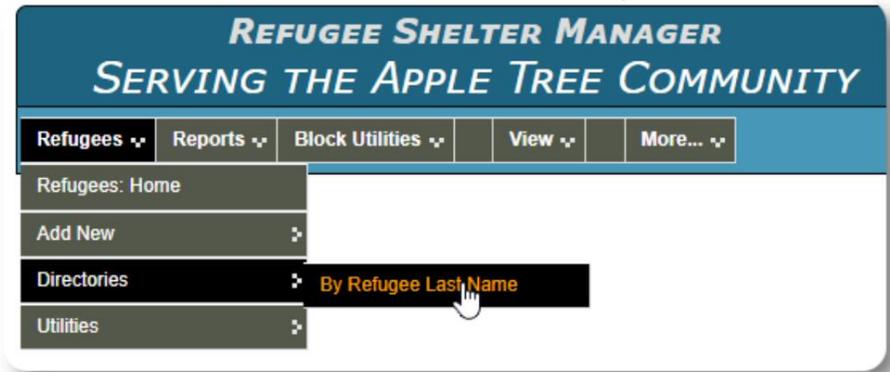
Después de iniciar sesión, primero selecciona el refugio con el que desea trabajar.

Si encuentra que necesita trabajar con un refugio diferente, vaya a la pestaña **Ver** y seleccione un refugio diferente.

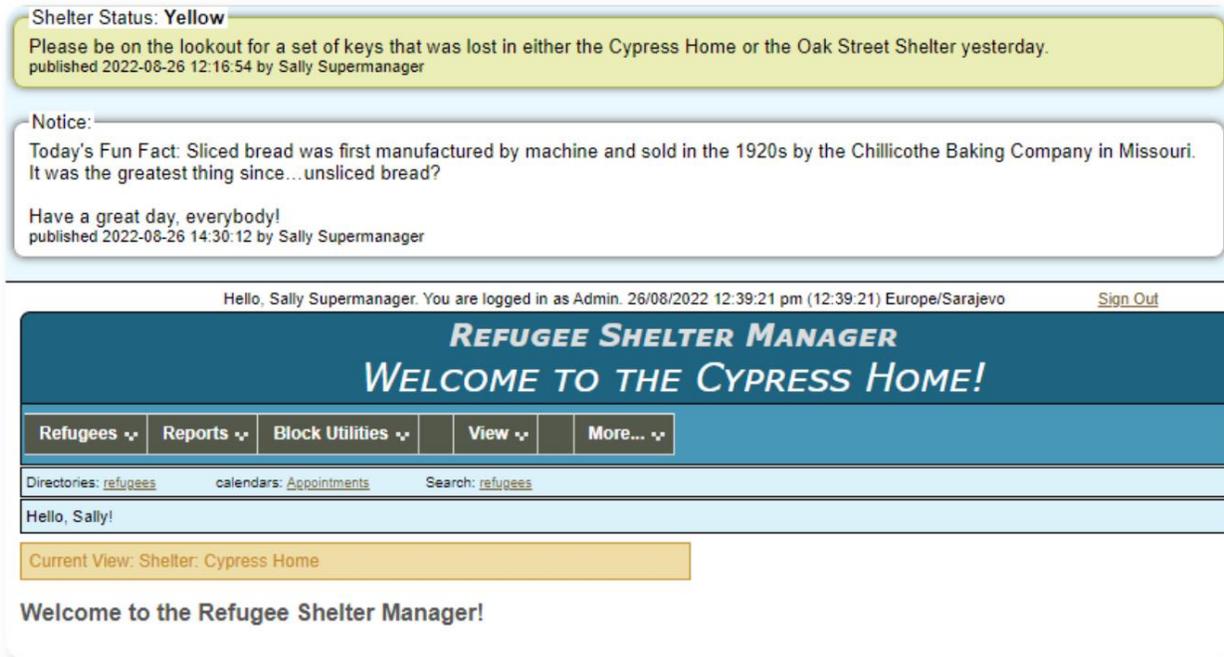


Moverse

Puede moverse rápidamente usando los enlaces desplegables cerca de la parte superior de su pantalla OSSM.



El administrador de su refugio puede publicar alertas y notificaciones que aparecerán en la parte superior de cada pantalla.



El registro de refugiados

El registro de refugiados le permite ver y administrar muchos aspectos de la estadía de un refugiado en su organización.

El registro está organizado en varias pestañas.

Para expandir una sección, haga clic en



el icono.

La mayoría de estas secciones son

sencillas. Visite la guía maestra del usuario para obtener detalles sobre cada sección.

REFUGEE RECORD [Edit refugee record](#)

Client ID: 000001

Name: Andrew A. Adams (Male)

Enrollment Date: 01/07/2022

Gender: Male

Language (primary): Belarusian

Language (secondary): Russian

Birth Date: 1/7/1974 (48 years old)

Address: 2345 Nasturtium
Budding Beans, BY-HM BY

Email:

Phone:

Attributed To: Director

Bio: You can add notes here.

SHELTER STAYS (9 STAYS) **CURRENT GUEST** (APPLE TREE SHELTER / #01-202)

HOUSEHOLD [View Household](#)

RELATIONSHIPS (4) [Add new relationship](#)

APPOINTMENTS (SHOWING 2 OF 2) [Add appointment](#) [View all](#)

SHELTER SERVICES [Add services](#)

JOURNAL/LOG (SHOWING 5 OF 6) [Add journal entry](#)

CASE MANAGERS (1)

CASE MANAGER LOGS (1)

PROFESSIONAL CONTACTS (3)

PROFESSIONAL CONTACT LOGS (2)

INCIDENT REPORTS (4) [Add incident report](#)

PERSONALIZED TABLES (3)

GROUP MEMBERSHIP (3)

IMAGES (1) [Add new image](#) [View all images](#)

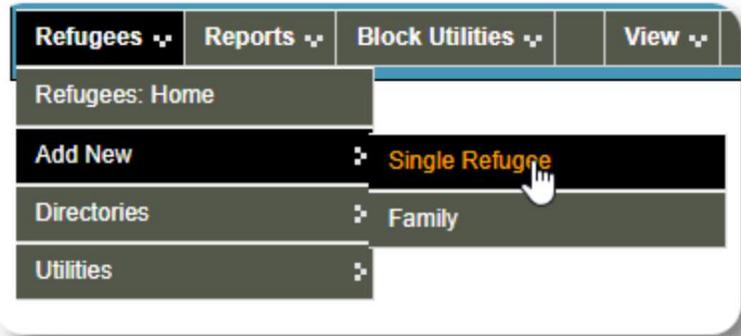
DOCUMENTS (1) [Add new pdf](#) [View all pdfs](#)

RECORD INFORMATION

Agregar un nuevo refugiado

Refugiado soltero

Los administradores de refugios pueden agregar nuevos refugiados. Al agregar un nuevo refugiado, proporciona información básica. Los detalles sobre las estadías, las relaciones, los servicios, etc. de un refugiado se gestionan desde el registro de refugiados.



ADD NEW REFUGEE

clientID: *new*

Refugee First Name*:

Refugee Middle Name:

Refugee Last Name:

Birthdate*: 
date format: dd/mm/yyyy

Date entered in program*: 
date format: dd/mm/yyyy

Gender*: Male Female Non-Binary Unknown

Language (primary): 

Language (secondary): 

Refugee Bio:

Address 1:

Address 2:

City:

Country*: 

State/Province*: 

Zip/Postal Code:

Email:

Phone:

Cell:

Attributed To: 

[Add Refugee](#)

Una vez que se guarde el registro, volverá al registro de refugiados. Desde aquí, puede agregar estadías en refugios, citas, entradas de diario, etc.

Refugees | Refugee Record

The client record was added

REFUGEE RECORD  [Edit refugee record](#)

Client ID: 000013
Name: Aiyla Z. Yilmaz (Female)
Enrollment Date: 04/08/2022
Gender: Female
Language (primary): Turkish
Language (secondary): English
Birth Date: 18/8/1976 (46 years old)
Address: 800 W. Ave
Adana, TR-01 TR
Email: Ajyla@test.com
Phone: +90 555-123456 (cell)
Attributed To: Walk-in
Bio:

  SHELTER STAYS (0 STAYS)

  HOUSEHOLD  [View Household](#)

  RELATIONSHIPS (0)  [Add new relationship](#)

  APPOINTMENTS (SHOWING 0 OF 0)  [Add appointment](#)  [View all](#)

Agregar una familia de refugiados

También puede agregar una familia de refugiados a la vez.

Primero se especifica el número de miembros de la familia:

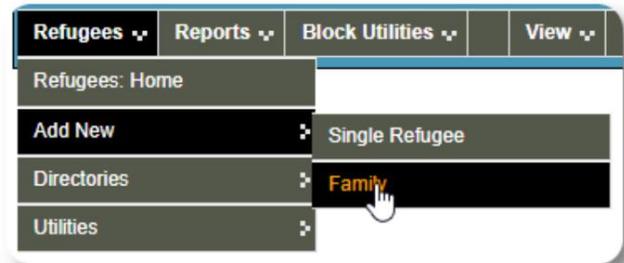
Refugees | Add New Refugee Family

ADD NEW REFUGEE FAMILY

Number of Family Members*: 3

Next =>

Ahora puede agregar toda la información de los miembros de la familia. los la primera entrada será el cabeza de familia



ADD NEW REFUGEE FAMILY

Head of Household

First Name*: Papa
Middle Name*:
Last Name*: Jones
Birthdate*: 06/09/1982
Gender*: Male Female Non-Binary Unknown

Family Member 2

First Name*: Mama
Middle Name*:
Last Name*: Jones
Birthdate*: 09/02/1987
Gender*: Male Female Non-Binary Unknown

Family Member 3

First Name*: Baby Dumpling
Middle Name*:
Last Name*: Jones
Birthdate*: 01/05/2022
Gender*: Male Female Non-Binary Unknown

Date entered in program*: 09/08/2022
Language (primary): Arabic (Tunisian)
Language (secondary): French
Refugee Bio:

Ahora puede agregar todas las relaciones familiares después de agregar el registro familiar de refugiados.

Refugees | Record | Relationships

The refugee family was added.

FAMILY RELATIONSHIPS: THE PAPA JONES HOUSEHOLD

PAPA JONES (REFUGEEID: 000035)

Papa Jones	is	Father	to	Baby Dumpling Jones
Papa Jones	is	Husband	to	Mama Jones

BABY DUMPLING JONES (REFUGEEID: 000037)

Baby Dumpling Jones	is	Daughter	to	Papa Jones
Baby Dumpling Jones	is	Daughter	to	Mama Jones

MAMA JONES (REFUGEEID: 000036)

Mama Jones	is	Wife	to	Papa Jones
Mama Jones	is	Mother	to	Baby Dumpling Jones

Save Relationships

Gestión de estancias de refugiados

Las estancias en albergues se gestionan a partir del registro de refugiados. Puedes:

- Agregar una nueva estada
- Transferir a un residente actual a una nueva habitación o nuevo refugio
- Echa un vistazo a un residente actual
- Agregar una estada histórica (una estada para un refugiado que se quedó y salió en algún momento en el pasado)

SHELTER STAYS (0 STAYS)

Add new stay: Apple Tree Shelter Continue

No stays

Add historical stay: Apple Tree Shelter Continue

Utility to add past stays for this refugee

Registrar a un refugiado

Ingresemos a un nuevo refugiado en Apple Street Shelter:

SHELTER STAYS (0 STAYS)

Add new stay: Apple Tree Shelter Continue

Será devuelto al registro de refugiados. Ahora se enumeran como invitados actuales y aparecerán en la pantalla correspondiente. listas

Si registra al **Jefe de familia**, opcionalmente puede registrar a toda la familia:

CHECK IN

refugeeID: 00013

Name: Yilmaz, Ayla

Birthday/Age: 18/8/1976 (46 years old)

Address: 800 W. Ave
Adana, TR-01 TR

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Check-in Date*: date format: dd/mm/yyyy

Check-in Notes:

Room Selection:

	roomID	Rooms at Apple Tree Shelter	Max / Current Occupancy
<input type="radio"/>	00001	#01-100	6 / 0
<input checked="" type="radio"/>	00002	#01-101	5 / 0
<input type="radio"/>	00003	#01-200	4 / 0
<input type="radio"/>	00004	#01-202	6 / 0
<input type="radio"/>	00005	#02-100	5 / 0
<input type="radio"/>	00006	#02-108	4 / 0

Check-In

CHECK IN

Name: Jones, Papa

refugeeID: 00035

Household: Head of Household

Birthday/Age: 6/9/1982 (40 years old)

Address: DZ-30 DZ

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, BA-BRC 78123 BA

Check-in Date*: date format: mm/dd/yyyy

Check In Household?: (check to include entire household)

Check-in Notes:

Room Selection:

	roomID	Rooms at Apple Tree Shelter	Max / Current Occupancy
<input type="radio"/>	00005	AT 1-100	6 / 0
<input checked="" type="radio"/>	00006	AT 1-104	7 / 0
<input type="radio"/>	00007	AT 1-133	8 / 0
<input type="radio"/>	00008	AT 2-100	5 / 0

Check-In

El registro de refugiados ahora refleja el registro:

SHelter STAYS (1 STAY) **CURRENT GUEST** (APPLE TREE SHELTER / #01-101)

Check-out Transfer refugee: Apple Tree Shelter Continue

Stay History for Aiyla Yilmaz						
stay ID	Check In	Check Out	Duration	Location/Xfers		
00031	11/08/2022 (Thu)	(current)	16	Location/Room	In	Out
				Apple Tree Shelter #01-101	11/08/2022 (Thu)	(current)

Add historical stay: Apple Tree Shelter Continue
Utility to add past stays for this refugee

Adición de una estancia histórica

Si este refugiado se ha alojado anteriormente en su refugio y desea actualizar sus registros, puede utilizar la función de estancia histórica.

Add historical stay: Apple Tree Shelter Continue
Utility to add past stays for this refugee

HISTORICAL STAY

refugeeID: 00013

Name: Yilmaz, Aiyla

BirthDay/Age: 18/8/1976 (46 years old)

Language: Turkish / English

Address: 800 W. Ave Adana, TR-01 TR

Current Residence: Apple Tree Shelter / #01-101

Location / Historical Stay: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom Sarajevo Canton Sarajevo, 78123

Check In Date: 01/06/2022
date format: dd/mm/yyyy

Check Out Date: 21/06/2022
date format: dd/mm/yyyy

Stay Notes:

Room:	roomID	Rooms at Apple Tree Shelter	Max / Current Occupancy
<input type="radio"/>	00001	#01-100	6 / 0
<input type="radio"/>	00002	#01-101	5 / 0
<input type="radio"/>	00003	#01-200	4 / 0
<input type="radio"/>	00004	#01-202	6 / 0
<input checked="" type="radio"/>	00005	#02-100	5 / 0
<input type="radio"/>	00006	#02-108	4 / 0

Add Historical Stay

El formulario de estadía histórica le permite especificar la habitación, la fecha de entrada y la fecha de salida.

La estadía histórica ahora se refleja en los registros del refugiado. La estancia quedará reflejada en diversos informes y listas

SHelter STAYS (2 STAYS) **CURRENT GUEST** (APPLE TREE SHELTER / #01-101)

Check-out Transfer refugee: Apple Tree Shelter Continue

Stay History for Aiyla Yilmaz						
stay ID	Check In	Check Out	Duration	Location/Xfers		
00031	11/08/2022 (Thu)	(current)	16	Location/Room	In	Out
				Apple Tree Shelter #01-101	11/08/2022 (Thu)	(current)
00032	01/06/2022 (Wed)	21/06/2022 (Tue)	20	Location/Room	In	Out
				Apple Tree Shelter #02-100	01/06/2022 (Wed)	21/06/2022 (Tue) (historical)

Add historical stay: Apple Tree Shelter Continue
Utility to add past stays for this refugee

Transferencias

Puede transferir a los huéspedes actuales de una habitación a otra, o de un refugio a otro.

SHELTER STAYS (2 STAYS) **CURRENT GUEST** (APPLE TREE SHELTER / #01-101)

[Check-out](#) Transfer refugee: Golden Lily Home [Continue](#)

Desde el registro del refugiado, seleccione el refugio de transferencia de destino y haga clic en "Continuar".

Ahora puede seleccionar la habitación y la fecha de transferencia.

TRANSFER

refugeeID: 00013

Name: Yilmaz, Aiyla

Birthday/Age: 18/8/1976 (46 years old)

Address: 800 W. Ave
Adana, TR-01 TR

Shelter: Golden Lily Home
5353 West Main Street
Medjugorje, BA-BIH 234123 BA

Current Location:	Location/Room	In	Out
	Apple Tree Shelter #01-101	11/08/2022 (Thu)	(current)

Transfer Date*:

date format: dd/mm/yyyy

Transfer Notes:

Transfer to:

	roomID	Rooms at Golden Lily Home	Max / Current Occupancy
<input type="radio"/>	00019	#01-100	5 / 0
<input type="radio"/>	00020	#01-101	7 / 0
<input type="radio"/>	00021	#02-100	6 / 0
<input checked="" type="radio"/>	00022	#02-202 Room has a crib	5 / 0

[Transfer](#)

El registro de estancia del refugiado ahora se actualiza con la transferencia. Los informes de ocupación y las listas reflejarán la transferencia.

SHELTER STAYS (2 STAYS) **CURRENT GUEST** (GOLDEN LILY HOME / #02-202)

[Check-out](#) Transfer refugee: Apple Tree Shelter [Continue](#)

Stay History for Aiyla Yilmaz

stay ID	Check In	Check Out	Duration	Location/Xfers
00031	11/08/2022 (Thu)	(current)	16	Location/Room
				In
				Out
				Notes
				Golden Lily Home #02-202
				22/08/2022 (Mon)
				(current)
				Apple Tree Shelter #01-101
				11/08/2022 (Thu)
				22/08/2022 (Mon)
00032	01/06/2022 (Wed)	21/06/2022 (Tue)	20	Location/Room
				In
				Out
				Notes
				Apple Tree Shelter #02-100
				01/06/2022 (Wed)
				21/06/2022 (Tue)
				(historical)

Add historical stay: Apple Tree Shelter [Continue](#)

Utility to add past stays for this refugee

Verificar

Para ver a un invitado actual, haga clic en el enlace "Salir" en el registro del refugiado.

SHELTER STAYS (2 STAYS) **CURRENT GUEST** (APPLE TREE SHELTER / #01-101)

[Check-out](#) Transfer refugee:

CHECK OUT

refugeeID: 00013

Name: Yilmaz, Aiyla

Birthday/Age: 18/8/1976 (46 years old)

Address: 800 W. Ave
Adana, TR-01 TR

CurrentShelter: Golden Lily Home
5353 West Main Street
Medjugorje, BA-BIH 234123 BA

Current Stay:	Location/Room	In	Out	Notes
	Golden Lily Home #02-202	22/08/2022 (Mon)	(current)	
	Apple Tree Shelter #01-101	11/08/2022 (Thu)	22/08/2022 (Mon)	

Checkout Date*:
date format: dd/mm/yyyy

Check-out Notes:

Ahora puede especificar la fecha de salida, así como cualquier nota.

El historial de estancia de refugiados ahora refleja la salida.

SHELTER STAYS (2 STAYS)

Add new stay:

Stay History for Aiyla Yilmaz																
stay ID	Check In	Check Out	Duration	Location/Xfers												
00031	11/08/2022 (Thu)	27/08/2022 (Sat)	16	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Location/Room</th> <th>In</th> <th>Out</th> <th>Notes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Golden Lily Home #02-202</td> <td>22/08/2022 (Mon)</td> <td>27/08/2022 (Sat)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Apple Tree Shelter #01-101</td> <td>11/08/2022 (Thu)</td> <td>22/08/2022 (Mon)</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Location/Room	In	Out	Notes	Golden Lily Home #02-202	22/08/2022 (Mon)	27/08/2022 (Sat)		Apple Tree Shelter #01-101	11/08/2022 (Thu)	22/08/2022 (Mon)	
Location/Room	In	Out	Notes													
Golden Lily Home #02-202	22/08/2022 (Mon)	27/08/2022 (Sat)														
Apple Tree Shelter #01-101	11/08/2022 (Thu)	22/08/2022 (Mon)														
00032	01/06/2022 (Wed)	21/06/2022 (Tue)	20	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Location/Room</th> <th>In</th> <th>Out</th> <th>Notes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Apple Tree Shelter #02-100</td> <td>01/06/2022 (Wed)</td> <td>21/06/2022 (Tue)</td> <td>(historical)</td> </tr> </tbody> </table>	Location/Room	In	Out	Notes	Apple Tree Shelter #02-100	01/06/2022 (Wed)	21/06/2022 (Tue)	(historical)				
Location/Room	In	Out	Notes													
Apple Tree Shelter #02-100	01/06/2022 (Wed)	21/06/2022 (Tue)	(historical)													

Add historical stay:
Utility to add past stays for this refugee

Servicios

El **administrador del refugio** puede registrar los servicios para sus invitados diariamente.

Desde el registro de refugiados, haga clic en el enlace "Agregar servicios".

SERVICES

refugeeID: 00003

Name: Archer, Art

BirthDay/Age: 4/2/1967 (55 years old)

Language: English / Spanish

Address: 123 Elm
Apt 123
Springfield, US-TX 123456 US

Current Residence: Apple Tree Shelter / #02-100

Date of Service*:
date format: dd/mm/yyyy
Duplicate services per date will be ignored

Services: Select All Clear All

<input checked="" type="checkbox"/>	Food
<input type="checkbox"/>	Immigration Assistance
<input checked="" type="checkbox"/>	Internet Access
<input checked="" type="checkbox"/>	Laundry
<input type="checkbox"/>	Legal
<input checked="" type="checkbox"/>	Shower
<input checked="" type="checkbox"/>	Transportation

Add Services

APPOINTMENTS (SHOWING 4 OF 4) Add appointment

SHELTER SERVICES Add services

[Service Log](#)

serviceID	Service	Count
00499	Food	8
00504	Immigration Assistance	7
00501	Internet Access	8
00502	Laundry	6
00503	Legal	6
00500	Shower	8
00505	Transportation	8

Seleccione uno o más servicios, la fecha del servicio y luego guarde el registro.

La lista de servicios es administrada por el administrador en "Administrador / Listas".

También puede ver el historial de servicio completo haciendo clic en "Registro de servicio" en el registro del refugiado.

APPOINTMENTS (SHOWING 4 OF 4) Add appointment

SHELTER SERVICES Add services

[Service Log](#)

serviceID	Service	Count
00499	Food	9
00504	Immigration Assistance	7
00501	Internet Access	9

SERVICE HISTORY

Client ID: 000003

Name: Art A. Archer (Male)

Enrollment Date: 05/07/2022

Gender: Male

Language (primary): English

Language (secondary): Spanish

Birth Date: 4/2/1967 (55 years old)

Address: 123 Elm
Apt 123
Springfield, US-TX 123456 US

Email:

Phone:

Services for Saturday, August 27th, 2022

- Food
- Internet Access
- Laundry
- Shower
- Transportation

Services for Friday, August 19th, 2022

- Food
- Immigration Assistance
- Internet Access
- Shower
- Transportation

Services for Wednesday, August 17th, 2022

- Food
- Internet Access
- Laundry
- Shower
- Transportation

Los servicios de grabación también se pueden realizar como una función de bloque si proporciona los mismos servicios para un grupo de personas. Este es un buen ahorro de tiempo.

Administradores de Casos / Contactos Profesionales Desde el

registro del refugiado, puede asignar **administradores de casos** y **contactos profesionales**. Tenga en cuenta que los **administradores de casos / contactos profesionales** deben tener cuentas OSSM para aparecer en la lista de contactos disponibles.

Los **administradores** y **gerentes** de refugios también pueden ver (solo lectura) las entradas realizadas por **contactos profesionales** y **administradores de casos**.

+ CASE MANAGERS (1)

Case Mangers:

- Campbell, Casey / Social Services

Campion, Charles / Social Services of Freedonia

Add

+ CASE MANAGER LOGS (2)

Sunday, August 28th, 2022

Looked at various issues and concerns raised by Andrew.
Added at 28/08/2022 00:50:58 by Casey Campbell

Friday, August 26th, 2022

Visited with Andrew today and discussed various things.....
Added at 26/08/2022 17:25:21 by Casey Campbell

+ PROFESSIONAL CONTACTS (3)

+ PROFESSIONAL CONTACT LOGS (2)

Mediateca

Puede adjuntar imágenes (jpg, gif, png) al registro de un refugiado.

También puede cargar documentos (PDF).

Las imágenes cargadas se redimensionan tanto en miniatura como en resolución grande. Para ver una imagen en resolución completa, haga clic en la miniatura.

Gracias a <https://www.freepik.com/> por las imágenes de muestra.

+ IMAGES (3) [Add new image](#) [View all images](#)

Showing 3 of 3 images

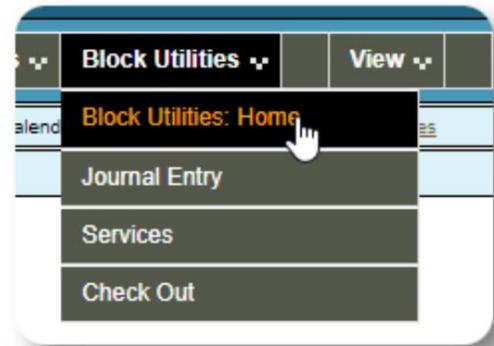
Title:	Sample photo from https://www.freepik.com/
Description:	
Tags:	No tags
Media Date:	28/08/2022
Upload Date:	28/08/2022 18:39:39
Upload File Name:	23-2148952965.png
Other:	

Title:	Sample photo from https://www.freepik.com/
Description:	
Tags:	No tags
Media Date:	28/08/2022
Upload Date:	28/08/2022 18:38:26
Upload File Name:	23-2148955665.png
Other:	

Title:	Sample photo from https://www.freepik.com/
Description:	
Tags:	No tags
Media Date:	28/08/2022
Upload Date:	28/08/2022 18:38:01
Upload File Name:	114360-7309.png
Other:	

Bloquear utilidades

¿Necesita actualizar rápidamente un grupo de registros de refugiados? El bloque de la utilidad le permite actualizar rápidamente entradas de diario, servicios o check-out para cualquiera o todos los refugiados que aparecen en cualquier lista.



Primero seleccionamos la fecha del roster. Podremos aplicar una entrada de diario a algunos o todos los invitados para la fecha de la lista seleccionada.

Entrada de diario

BLOCK JOURNAL ENTRIES

You will be able to select residents for a given day and add a journal entry.

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Roster Date*:

date format: dd/mm/yyyy

Check-out Status: Include those who checked out on this date

[Next =>](#)

A continuación, seleccionamos a los invitados y agregamos nuestra entrada de diario.

[Reports](#) | [Shelter Log](#)

BLOCK OPTIONS: JOURNAL ENTRY

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Roster Date: 28/08/2022

Journal Entry:

The journal entries will be posted on the roster date.

Refugees:

<input checked="" type="checkbox"/>	Adams, Alice 1/1/2019 (3 years old)
<input checked="" type="checkbox"/>	Adams, Andrew 1/7/1974 (48 years old) Belarusian / Russian
<input checked="" type="checkbox"/>	Archer, Art 4/2/1967 (55 years old) English / Spanish
<input type="checkbox"/>	Azealia, Agnes 28/2/1994 (28 years old) Turkish / English

[\(check all\)](#) [\(clear all\)](#)

[Apply](#)

La entrada del diario ahora aparece en los registros del refugiado seleccionado, para la fecha de registro especificada.

JOURNAL/LOG (SHOWING 5 OF 7) [Add journal entry](#)

[Review refugee journal](#)

Sunday, August 28th, 2022

We visited the Wildflower Center today. The children enjoyed to hikes and the weather was good.

[Edit journal entry](#) [Remove journal entry](#)

Added at 28/08/2022 00:00:00 by Sally Supermanager

Servicios

Se utiliza un proceso similar para solicitar servicios.

APPLY SERVICES

You will be able to select residents for a given day and apply services to some or all of them.

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Roster Date*: 
date format: dd/mm/yyyy

Check-out Status: Include those who checked out on this date

[Next =>](#)

BLOCK OPTIONS: SERVICES

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Roster Date: 28/08/2022

Services:

<input checked="" type="checkbox"/>	Food
<input type="checkbox"/>	Immigration Assistance
<input checked="" type="checkbox"/>	Internet Access
<input checked="" type="checkbox"/>	Laundry
<input type="checkbox"/>	Legal
<input checked="" type="checkbox"/>	Shower
<input checked="" type="checkbox"/>	Transportation

[\(check all\)](#) [\(clear all\)](#)
*Services will be applied for the roster date.
Duplicate services for any refugee on a given date will be discarded.*

Refugees:

<input checked="" type="checkbox"/>	Adams, Alice 1/1/2019 (3 years old)
<input checked="" type="checkbox"/>	Adams, Andrew 1/7/1974 (48 years old) Belarusian / Russian
<input checked="" type="checkbox"/>	Archer, Art 4/2/1967 (55 years old) English / Spanish
<input checked="" type="checkbox"/>	Azealia, Agnes 28/2/1994 (28 years old) Turkish / English

[\(check all\)](#) [\(clear all\)](#)

[Apply](#)

Verificar

Nuevamente, se puede usar un proceso similar para retirar a uno o más invitados.

BLOCK OPTIONS: CHECK OUT

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Roster Date: 28/08/2022

Refugees:

<input checked="" type="checkbox"/>	Adams, Alice 1/1/2019 (3 years old)
<input checked="" type="checkbox"/>	Adams, Andrew 1/7/1974 (48 years old) Belarusian / Russian
<input checked="" type="checkbox"/>	Archer, Art 4/2/1967 (55 years old) English / Spanish
<input checked="" type="checkbox"/>	Azealia, Agnes 28/2/1994 (28 years old) Turkish / English

[\(check all\)](#) [\(clear all\)](#)

[Apply](#)

Informes y listas

Listas

Las listas le brindan información sobre los huéspedes en sus refugios. Puede ver una lista para cualquier fecha.



ROSTER

Shelter: Apple Tree Shelter
123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Roster Date*:

date format: dd/mm/yyyy

Check-out Status: Include those who checked out on this date

[Generate Roster](#)

Aquí hay una lista de muestra.

[View as PDF](#)
 [PDF Checkout Report](#)
 [PDF Roster/Page per Refugee/Services](#)

Apple Tree Shelter Wednesday, September 28th, 2022 (includes those who checked out on this date) <small>roster generated 28/09/2022 15:07:06</small>				
Room AT 1-100				
sdID	refugeeID	Name	Age / Gender / Country / Language	Check-in / Check-out / Notes
00011	00020	Jahic, Elnur <small>The Semina Salihovic Household</small>	26/9/1996 (26 years old) / Male Bosnia and Herzegovina Bosnian / English	22/09/2022 - current
00012	00019	Salihovic, Semina <small>Head of Household</small>	24/10/1992 (29 years old) / Female Bosnia and Herzegovina Bosnian	23/09/2022 - current
Room AT 1-104				
sdID	refugeeID	Name	Age / Gender / Country / Language	Check-in / Check-out / Notes
00001	00002	Adams, Alice <small>The Art Archer Household</small>	1/1/2019 (3 years old) / Female Armenia Hungarian / Italian	14/09/2022 - current
Room AT 1-133				
sdID	refugeeID	Name	Age / Gender / Country / Language	Check-in / Check-out / Notes
00005	00003	Archer, Art <small>Head of Household</small>	4/2/1967 (55 years old) / Male Ukraine Ukrainian / German	20/09/2022 - current
Room AT 2-100				
sdID	refugeeID	Name	Age / Gender / Country / Language	Check-in / Check-out / Notes
00009	00008	Smith, Suzy BANNED <small>Head of Household</small>	4/6/1996 (26 years old) / Female Turkey Finnish / Cantonese	13/09/2022 - current

Para cualquier fecha, puede ver un informe de pago en PDF. El informe tendrá una página por refugiado, con una lista de todos los servicios que recibieron durante su estadía.



Registro de refugio

Es posible que desee registrar las actividades diarias de su refugio. Puede agregar entradas de registro de refugio durante el transcurso del día, que tienen una marca de tiempo y pueden ser vistas por sus administradores.

SHELTER LOG ENTRY

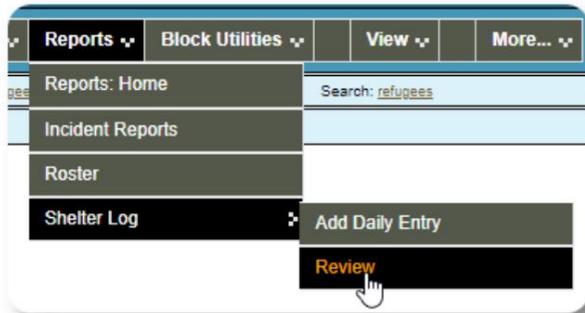
Shelter: Apple Tree Shelter

Address: 123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Log Entry: We are planning on 14 people for dinner. We are making beans, enchiladas, and rice.

[Add Log Entry](#)

También puede ejecutar un informe de registro de refugio para cualquier período de tiempo determinado:



SHELTER LOG ENTRY

Shelter: Apple Tree Shelter

Address: 123 Apple Blossom
Sarajevo Canton
Sarajevo, 78123

Shelter Log Entries: define your report range:

Start*: 01/01/2022
date format: dd/mm/yyyy

End*: 29/08/2022
date format: dd/mm/yyyy

predefined time periods: Today

Don't use a time period for this report

[View Log Entries](#)

Un pensamiento final

Gracias por cuidar a los hombres, mujeres y niños que han dejado su tierra natal en busca de una vida mejor. Esperamos que OSSM pueda ayudarlo en sus valiosos esfuerzos.

En palabras del Papa Francisco

Inspíranos, como naciones, comunidades e individuos, para ver que aquellos que vienen a nuestras costas son nuestros hermanos y hermanas.